

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 1. kiadás 1954. december 25. 7 óra 7perc

C. M. A. N. M 11.000 KÖNYV FOGYOTT EL A KARÁCSONYI VÁSÁRON SZOMBATHELYEN

Vid -cz Gy VE 1954. december 25.

A karácsonyi vásáron a szombathelyi üzletek is ki-  
mogató forgalmat bonyolítottak le. A dolgozók közül sokan vál asztották  
ajándéktárgyul a könyvet. Bizonyítja ezt a könyvesboltok megnövekedett  
forgalma. Ebben a hónapban 23.-áig csaknem 11.000 könyvet adtak el  
a könyvesboltok. A nagy kereslet miatt utcai sátrt kellett felállí-  
tani. Különösen sok fogyott mesés- és képeskönyvekből. Ifjúsági re-  
gényből több mint ötezeret, szépirodalmi könyvből két és félezeret  
adtak el. /MTI/

A TTIT VAS MEGYEI SZERVEZETE A NŐPFONT-PROGRAM VÉGREHAJTÁSÁÉRT

Vid HA/Tr -cz Gy VE 1954. december 25.

A TTIT Vas megyei szervezete úgy készítette el munkater-  
vét, hogy az szervesen kapcsolódjék a megyei népfront-bizottság  
kulturális akcióprogramjához. Különös figyelmet szentelnek a falusi  
dolgozók kulturális igényeinek kielégítésére. Az elmúlt években ritkán  
keresték fel szakképzett előadók a falvakat. Szűdén már másképp lesz:  
Viszakar például több mint 60 gazda előtt tartott nagysikerű előadást  
az állatgyógyászat kérdéseiről a megye egyik állatorvosa. Több  
mint száz pásztor volt kíváncsi a TTIT által szervezett "Arany János  
irodalmi est"-re.

Az egyes előadások után gondosan tájékoznak a hallgat-  
ság igényeiről, kívánságairól. Ennek alapján állítják össze az elő-  
adássorozatok további terveit. /MTI/

"LENIN ÉLETMŰVE"

i HI/MI/Gy -cz VE 1954. december 25.

címmel olvasótervet adott ki a sóvárosi Szabó Ervin Könyvtár. A sorozat  
tizennyolc tervet tartalmaz, amelyek a Lenin életét, működését,  
tanításait és életműve hatását tárgyaló irodalomról a marxista képzés-  
re legjobban alkalmas műveket sorolják fel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. december 25.

7 óra 05 perc

KARÁCSONYRA SZÜLETT 14. GYERMEKRE EGY BÁTASZÉKI DOLGOZÓNAK

Vil -cz Gy VE 1954. december 25.

Farkas Lajosnak, a bátaszéki erdészet egyik legjobb dolgozójának különös ünnepet jelent az idei karácsony: a kötő ünnepre ikrei születtek feleségének, s a két újszülöttel 14 gyermekük van. Az újszülött kislány és kislány: az Ádám és Éva nevet kapta.

A soknyemkes szülőket sok jókívánsággal halmozták el./MTI/

GONDOSAN ÁRJÁK VESZPRÉM MEGYE EGYHÁZI MŰEMLEKÉIT

Vid HA Gy -cz VE 1954. december 25.

Veszprém megyében az idén - jórészt állami segítséggel - restauráltak több műemlék-jellegű katolikus templomot. Az Állami Egyházi Hivatal tekintélyes anyagi hozzájárulásával helyrehozták az akoli, a lesencetomaji, a vörösberényi, a keszthelyi templomot, s rövidesen megkezdik az egyik pápai katolikus templom restaurálását. A munkákban sok helyen résztvett és anyagi támogatást adott az építészeti főosztás műemléki csoportja. E szerv szakemberei irányítják a 900 éves tihanyi altemplom és az idén kétszáz éves tihanyi ugynevezett felső-templom restaurálását.

Az állam gondot fordít a sokszázéves egyházi épületek megőrzésére, helyreállítására is. Nagyvárszony mellett a kiscserényi templomromokat állítják helyre. Ehhez az épületekhez érdekes irodalomtörténeti vonatkozások is fűződnek: a kutatások szerint a templom melletti kolostorban másolták három híres középkori kódexünket. Restaurálás alatt lévő, vagy restaurálásra kerülő romok között vannak a szalföldi pálos-templom, a Balatonkenese és Füzfé közt lévő márai kolostor, a kövesdi és ecseri templom maradványai./MTI/

KÉPKIÁLLÍTÁS NYILTA A POLNA MEGYEI KÉPZŐMŰVÉSZEK ALKOTÁSÁIBÓL

Vid -cz Gy VE 1954. december 25.

A Polna megyei tanács épületében pénteken a tanács MSZT-szervezete rendezésében képkiallitás nyílt a megyei képzőművészek újabb alkotásából. A kiállítást, amely csaknem 50 olajfestményt és grafikai munkát tartalmaz, a képzőművészek kedvezményes, részletfizetéses vásárlással kötötték egybe. A tárlatnak már a megnyitás napján is nagy sikere volt és sok dolgozó kereste fel./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1954. december 25.

7 óra<sup>10</sup> perc

HERMAN OTTÓ EMLÉKKÜNNEPÉLYT RENDEZNEK MISKOLCON

Vid Gy -oz Bn 1954. december 25.

A negyven esztendeje elhunyt Herman Ottót, a nagy magyar természettudóst szoros kapcsolat fűzte Miskolchoz. Gyűjtéséből származó igen értékes darab nagyraértékelt kincse a Miskolcon róla levezetett múzeumnak.

Hermann Ottó halálának 40-ik évfordulója alkalmából december 27-én a miskolci Herman Ottó múzeumban a nagy tudós emlékének szentelve nyitják meg "A Bükk élővilága" címen az új természet-tudományi állandó kiállítást. A negyven négyzetméteres, hatalmas díorámában elhelyezett kiállításon a maga természetes környezetében, fák árnyékában, sziklák között mutatják be a Bükkben ma is élő vadakat, a szarvasot, őzet, vadmocskát, vaddisznót, stb. A természetes környezet egyúttal a Bükk flóráját is szemlélteti. A nagy gondossággal készített kiállítás iránt máris élénk érdeklődés nyilvánul meg. A kiállítás megnyitását megelőzően a múzeumban "Herman Ottó élete és tanítása" címen emlékkünnepélyt tartanak. /MTI/

A DÍSZ KÉZDEMÉNYEZÉSE NYOLCAN TÖBB MINT EGYMILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ ALAPANYAGOT TAKARÍTOTTAK MEG 1954-BEN A BORSODNÁDASDI HENGERÉSZEK

i Vid Gy Vg Nl Bn 1954. december 25.

Még az év elején történt, hogy a borsodnadaasi lemezgyárban Lurtán Ignác hengerész DÍSZ-brigádja útjára indította a "Megtakarított anyagból teljesítjük túl a tervet" mozgalmat. A mozgalom legfontosabb célkitűzése volt az egy mázsa finomlemez gyártására felhasznált alapanyag jelentős csökkentése. A lakos DÍSZ-brigád mozgalmahoz már a kongresszusi versenyek során nemcsak a lemezgyár 21 hengerészbrigádja, de a miazaki vezetők is örömmel csatlakoztak.

A "Megtakarított anyagból teljesítjük túl a tervet" mozgalom eredményeként a borsodnadaasi hengerészbrigádok az 1954-es tervén több mint egymillió forint értékben 730 tonna alapanyagot takarítottak meg, ami nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a hengerészek már december 15-én befejezték éves tervüket. Igéretük szerint az év mégis mintegy kétezer tonna finomlemez tőlük tervon felül népegazdaságunknak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. december 25.

7 óra 15 perc

BEVEZETIK A GÉPI RAKODÁST AZ UZSAI KŐBÁNYÁBAN

i Vár Gy Vg En 1954. december 25.

Kőbányászatunkban is gyorsan halad előre a nehéz munkák mechanizációja, de a kitermelte kő felrakását még mindeműt kézi erővel végzik. Az öt éves tervben létesült uzsai kőbányában, amely hazánk legnagyobb és legkorszerűbb kőbányája, kísérleteznek most először a gépi felrakással. Ugy tervezik, hogy a lerobbantott bazaltkövet elektromos kotrógépekkel töltik a billenőszekrényes gépkocsikba. A gépi rakodás legnagyobb akadálya az, hogy a kotró a felhalmozott meddő idegen anyagokkal együtt emeli fel. Ezért újszerű gépezetet, meddőválasztó berendezést építenek csaknem 300.000 forintos beruházással. A billenőszekrényes gépkocsikról kiömlő kőanyagot tájékon megtisztítja majd az idegen anyagoktól, s így zavartalanul teszi a bazalt további feldolgozását.

A meddőválasztó berendezést a bánya dolgozói februárra készítik el, s ekkor - a magyar kőbányászat történetében először - megkezdik a gépi rakodást. Az uzsai bánya tervei szerint jövőre a termelésnek mintegy 50 százalékat gépekkel rakják fel. /MTI/

ELKÉSZÜLT A "PARÁZS" SAMOTOS VASLEMEZKÁLYHÁK ELSŐ MINTAPÉLDÁNYAI A VEGYIPARI GÉP ÉS RADIÁTORGYÁRBAN

Vg Gy NL Bn 1954. december 25.

A Vegyipari Gép és Radiátorgyár a jövő évben sorozatban fogja már készíteni a samottal bélelt egy- és kétaknás vaskályhát. A kétaknás kályhák egy részét - a lakosság kívánságára - zománcozott kivitelben hozzák forgalomba.

A kályhagyártásra való áttérés előkészületeit még ebben az évben megkezdte a gyár dolgozója. A gyár most jelentette, hogy a "Parázs" samottbélésű kisméretű vaskályhák első mintapéldányai elkészültek. Még ebben az évben megkezdik ennek az egyaknás vaskályhának a sorozatgyártását. Január hónapban 1000 darabot, február hónapban pedig újabb 2000 darabot gyártanak belőle. 1955 évben csupán ebből a típusból 20.000 darab készül. A hőtechnikai Intézet tüzelőtechnikai szempontból megvizsgálta a kályhát és megállapította, hogy a hazai czenek tüzelésére kiválóan alkalmas. /MTI/

II

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1954. december 25.

6 óra<sup>20</sup> perc

HASZNOSÍTIJÁK A LÁPTALAJOKAT A TAPOLCAI JÁRÁS DOLGOZÓ PARASZTJAI

i Vid Gy Ká No VE 1954. december 25.

A tapolcai járás balatonparti részein több ezer holdnyi, silány savanyufüvet termő, lápos talaj van. A láptalajok nagyüzemi hasznosításának módszerét a szomszéd járásban a keszthelyi mezőgazdasági intézet már kidolgozta. Addig is, amíg ezt a módszert alkalmazzák a tapolcai járásban, a dolgozó parasztság saját erejéből kezd a lápok mezőgazdasági műveléséhez.

A járási tanács irányításával Raposka községben az idén először próbálkoztak lápi rostkendertermeléssel, s 13 hold rétöt törtek fel erre a célra. A kísérlet szép eredményt hozott: holdankint 27 és fél mázsás átlagtermést értek el, s a silány talaj egy-egy holdja több mint kétezer forint tiszta jövedelmet adott a szerződéses termelőknek. A tapasztalatok nyomán Raposkán most már 20 dolgozó paraszt kötött szerződést rostkender-termelésre. A szántóföldi művelés alá kerülő területet már felszántották.

A raposkai eredmények híre gyorsan elterjedt a tapolcai járásban, s a nemesvitai, balatonedericsi, lesencetomaji és lesance-istvándi dolgozó parasztságnak is hozzálátnak lápos rétjeik feltöréséhez.  
/MII/

REPÜLŐGÉPRŐL MÜTRÁGYAZNÁK ÉS IRTJÁK A GYOMOT TAVASSZAL CSONGRÁD MEGYÉBEN

i Kö Gy No Bn 1954. december 25.

Több Csongrád megyei állami gazdaság szerződést kötött a Magyar Légiforgalmi Rt-vel repülőgépről történő műtrágya-szórásra és vegyszeres gyomirtásra. Jövő tavasszal a pankotai és a genesháti állami gazdaságban csaknem tízezer holdra repülőgépről szórják ki a műtrágyát. A gorszai és a kláramajori állami gazdaság összesen 500 hold terület vegyszeres gyomirtására kötött szerződést.  
/MII/

A FIATAL JÁSZBOLDOGHÁZI TENYÉSZÁLLATNEVELŐ SZÖVETKEZETBEN RÖVID IDŐ ALATT CSALNEM MEGRÉTSZEREZŐDÖTT A TAGLÉTSZÁM

Vid Gy No VE 1954. december 25.

A jászbaldogházi gazdák november elején alakították meg a fiatal jászbaldogházi tenyésztők szövetségét 32 taggal. Azóta 15 további tagra alkalmas üszőt és 10 mangalicát kocát vásároltak. A szövetség egyre népszerűbb a baldogházi parasztság között. Ennek jele, hogy karácsonyig csaknem kétszeresére hatvanra nőtt a taglétszám.  
/MII/

"TOKAJHEGYALJAI DALOLÓ NAPOKAT" RENDEZNEK FEBRUÁRBAN TOLÓSVÁN

Vid Gy -cz Bn 1954. december 25.

A Borsod megyei ének- és zenekarok nagy dalos versenyére készülnek, "Tokajhegyaljai daloló napok" címmel énekkari és zenekari találkozót rendeznek februárban Tolósván. A nemrégiben átadott, szép új tolcsvai kulturothron nagy zenei eredmények színhelye lesz a találkozó alkaljából, Borsod legjobb énekegyüttesei mellett ugyanis meghívták a találkozóra az ország számos más kiváló népi zenekarát és énekegyüttesét. "Tokajhegyaljai daloló napokon" mutatkozik be először a közönségnek a Borsod megyei népi együttes szántágu énekkara is./MTI/

UJJA SZÁRTANAK KÖZSZUKSÉGLETI CIKKIKET A DALATONFÜREDI HAJÓGYÁRBAN

i Vid Gy Vg NL Bn 1954. december 25.

A Dalatonfüredi Hajógyár dolgozói úgy tervezik, hogy jövőre kisméretű jégszekrény és Ceopel motorkerékpárhoz való oldalkocsi gyártásához fognak. Lehetőség mutatkozik arra is, hogy maradékanyagból cigarettatárcákat és gyermekszánkókat készítsenek. Mindezt nem tekintik mellékes és ideiglenes munkának, ezért valamennyi tervezett cikkből tekintélyes nagyságu széria előállítására rendezkednek be. A vízi közlekedési eszközök gyártásában is alkalmazkodik a lakosság igényeihez. Máris megkezdtek az olcsó, kisméretű vitorlás és egypárevezős csónak sorozatban való előállítását./MTI/

ÜNNEPI ÉTELKÉK A REPREZENTATÍV VENDÉGLÁTOIPARI IGAZGATÓSÁG ÉTTERMEINÉL

i EL/ Szb/ Gy NL Bn 1954. december 25.

A Reprezentatív Vendéglátoipari Igazgatóság éttermeiben kerécseny másnapján ünnepi ebédeket szolgálnak fel. A menüben pulykapaccsenye, töltöttkáposzta, diós- és mákosbeigli szerepel, ezenkívül nagymennyiségű kocsonyát és egyéb hidegételket készítenek. A különböző étteremekben - többek között a Gundelban, a Hungáriában, a Duna és a Béke-szálló éttermeiben, az Astoriában mintegy 4-5000 ünnepi ebédet készítenek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. december 25.

14 óra 50 perc

MEZŐGAZDASÁGI SZOBÁT RENDEZNEK BE A BÉKÉSI OLVASÓKÖRBE

I Vid Ká Gy No VE 1954. december 25.

Békés községben a gazdák mekedvelték olvasóköriüket. Naponta 80-100 dolgozó paraszt keresi fel az egész nap nyitva lévő, tágas helyiséget, ahol kedvükre szórakoznak, olvasgatnak, beszélgetnek. A beszélgetések termékenyítő tapasztalatos emberekkel válnak, amelyeket tartalmas előadások egészítenek ki.

Az olvasóköri épületében székel a hazafias Népfrent-bizottság is, amely legutóbbi ülésén elhatározta, hogy Békés község területén öt újabb olvasókört létesít, s ezekben is rendszeres szak- és filmelőadásokat rendez.

Elhatározták azt is, hogy a békési olvasókört "mezőgazdasági szobával" bővítik. Az új helyiséget a napokban hozzátják rendbe.  
/MTI/

---

A SZTÁLINVÁROSI TANÁCS AZ ÖREGEK GONDOZÁSÁÉRT

Vid HA/Szl/Gy -cz VE 1954. december 25.

A sztálinvárosi tanács lelkiismeretesen gondoskodik az öregek, munkaképtelenek támogatásáról. Ilyenek elsősorban az egykori Pentelén, a mai évárosban vannak. A tanács szociális csoportjának aktivái ezért különösen itt törekednek: az idén 11 magános öregotthont helyeztek el szociális otthonba.

Hétnapokkal ezelőtt összeírta a tanács a csökkent munkaképességeket, akiket munkatársuknak megfelelően segített kenyérhez. A tanács munkatársai ezután is törődnek sorsukkal, rendszeresen meglátogatják őket otthonukban, vagy munkahelyükön. Azzal a gondolattal is foglalkoznak, hogy egyes csökkent munkaképességűek részére a jövő évben külön műhelyt létesítsenek az egyik tanácsi vállalatnál.  
/MTI/

---

HUSZEZERREL TÖBB DISZNÓTOR BÉKÉS MEGYÉBEN

I Vid Ká Gy No VE 1954. december 25.

A decembervégi napokban a disznók ezreit vágják Békés megye községeiben. Ebben az évben csaknem 25.000 sertést vágta a gazdák, s csupán az elmúlt tíz nap alatt több mint 14.000 vágási engedélyt adtak ki a községi tanácsok. Az eddig levágott állatok átlagos súlya 160 kiló, - jelentősen nagyobb, mint az elmúlt esztendőben. A statisztika szerint az idén a tavalyihoz képest mintegy huszezerrel több sertést ölnek Békés megyében. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HÍRSEK

B 8. kiadás

1954. december 25.

11 ór 50 perc

ÚJ KULTURÖTTHONT KAPTAK A HERENDI PORCELÁNGYÁR ÉS AZ INÓPÁI ALUMINIUMKOHÓ DOLGOZÓI

Vid -cz Gy Mi 1954. december 25.

A herendi porcelángyárban negyedmillió forintos költséggel teljesen átépítették a régi, szűkös kulturötthont. Az új kulturötthonban a napokban tartották az első előadást. Ugyan- csak most készült el az inópai alumíniumkohó dolgozóinak pompás új kulturötthona is. Az otthon 400 személyt befogadó nagytermében egy hét múlva normálmozi kezd meg működését. Ez lesz az első olyan úze- mi filmszínház Veszprém megyében, amely minden nap tart előadást./MTI/

IFJUSÁGI HÁZT AVATTAK A SZENTESI FIATALOK

Vid -cz Gy Mi 1954. december 25.

A rénteken délután a volt szentesi kaszinó helyiségében könyvtárral, sporteszközökkel és társasjátékokkal gazdagon fel- szerelt ifjúsági házat avattak a szentesi fiatalok. Az ifjúsági új otthonának felavatását megszervezte a karácsonyfáinnepélyllyel kötötték egybe./MTI/

EZÉVBEN 19 KÖZSÉGET VILLAMOSÍTOTTAK HAJDU-BIHAR, SZOLNOK ÉS SZABOLCS- SZATMÁR MEGYÉKBEN

i Vid Gy Vg NL Mi 1954. december 25.

A falvak villamosítását Hajdu-Bihar, Szolnok és Szabolcs- Szatmár megyékben a Tiszántúli Áramszolgáltató Vállalat dolgozói végzik. Ezévbén sok községbe, tanyavidékre juttatták el a petróleum- lámpa helyébe a villanyfőnyt. Szabolcsban 12, Hajdában 5, Szolnok megyé- ben pedig két községbe szereltek hálózatot. A tizenkilenc községből 12-ben már évek óta villany, de Ebesen, Magyarhomorogon, Körösszakálon, Nyirbátoron, Nyirtasson, Berkeszen és Aranyosapátiban is még ebben az évben kigyul a fény. A Tiszántúli Áramszolgáltató Vállalat dolgozói a falvak villamosításán kívül 1954-ben 20 termelőszövetkezetet, 15 állami gazdaságot és hat gépállomást villamosítottak. Terve- felül a nyirbátori "Vörös csillag" és a kisujszállási "Ády" termelő- szövetkezetekbe szereltek villanyhálózatot./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1954. december 25. 15 óra - perc

EGY ÉV ALATT FÉLMILLIÓVAL NÖVEK A MOZILÁTOGATÓK SZÁMA BARANYÁBAN

Vid -cz Gy VE 1954. december 25.

Baranyában ez évben 820.000 forintot fordítottak a mozihálózat fejlesztésére, korszerűsítésére. Két község, Bár és Bükkösd állandó mozi kapott, ezenkívül megkezdte működését egy körzeti és egy vándor mozi, s így több mint husz kis baranyai faluban bővítették az ideoi tálra a szórakozási lehetőséget. A mozigazdaság fejlesztése érdekében több mint 200 ingyenes szakelőadást mutattak be.

A megye filmszínházaiban decemberig több mint félmillióval többen látogatták az előadásokat, mint 1953-ban. Pécsen a nagy látogatottságra, valamint a három műszakban dolgozó környéki bányászok, üzemi alkalmazottak kívánságára január 1-től a Kossuth-filmszínházban rendszeresen tartanak délelőtti is előadást./MTI/

RESTAURÁLJÁK A SZÉPMŰVÉSZETI MUZEUM KINCSEIT

i HA/Tr/Gy -cz VE 1954. december 25.

Kákay Szabó György, a Szépművészeti Múzeum főrestaurátora a "lipótszentmáriai oltár" és a "kisszebeni oltár" súlyosan sérült tábláinak helyreállításán dolgozik. Sárdy Brutusz, Vasady Herman és Lakos Lajos restaurátorok a közülő Székely Bertalan kiállításra kerülő műveket tisztítják és restaurálják. Devich Sándor restaurátor a Régi Külföldi Néptár anyagából Magnasco Alessandro "A szerzetesek lakomája" és Bernaert van Orley V. Károly arképének restaurálásán dolgozik./MTI/

HALASZTAVAT ÉPÍTETT AZ ÁCSI FÖLDMŰVÉSSZÖVETKEZET

Vid Gy No Bn 1954. december 25.

Néhány hónapja határozta el az ácsi földművesszövetkezet tagjai, hogy halasztavat építenek. Berühüket meg is valósították. A 3 holdas tavat a közeli patak táplálja.

Tavasszal rendezik a töltést, hogy emelni tudják a vízszintet. Távolabbi terve is van a szövetségnek. A halasztóval szomszédos rizetáblákon bevezetik a haltenyésztést, s jövőre már 40-50 mézsa jóminőségű halra számítanak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E L E S

B 10 kiadás

1954. december 25.

óra perc

JÖVŐRE MINTEGY SZÁZ VAGONNA TÖBB ZÖLDÉGFEJLÉTT ÉS 170.000 LI LITERREL TÖBB TEJET SZÁLLIT PIACRA A NAGYMISKOLCI ÁLLAMI GAZDASÁG

i Vidéki Lapok 1954. december 25.

A nagymiskolci állami gazdaság az idén jelentősen javított a borsodi iparvidék zöldségellátásán. A gazdaság több mint 800 holdas öntözéses kertészetében a tervbevett 608 vagon helyett 625 vagon különböző zöldségfélét termelt.

A miskolcot körülbevonó hatalmas öntözéses kertészetekben sorény munka folyik, hogy jövőre még korábban és még több zöldségfélét a város és a környező ipartelepek piacára. Főleg a primőrának termelésére fordítanak nagy gondot. A gazdaság üzemeiben 6500 melegágyi alék alatt hejtnek primőr zöldséget, főleg korai salátát, hónapos retekot és kalerabét.

Már január 20-án táján megjelenik a borsodi piacokon a hónapos retek, amelyből mintegy 70.000 csemet termelnek. A retekot rövidesen követi a zöldmagyma, majd március elején a melegágyi fejessaláta, amelyből még az első tavaszi nap előtt több mint 120.000 fejét akarnak piacra szállítani. Izenkívül már koratavasszal piacra kerül a már elvetett 10 hold szántóföldi saláta, 16 hold spenót, 12 hold zöldmagyma és négy hold sóska termése is. A gazdaság 810 holdas öntözéses kertészetének jobb kihasználásával, az egyes töltek négy-ötözöri palántázásával mintegy 100 vagonnal akarják növelni a jövő évi zöldségtermést.

Aküldjenek 1955-ben megjavítják a gazdaságban termelt zöldségfélék értékesítését is. Több helyen állítanak fel saját alárusítéshelyet, s így két-három nappal gyorsabban és lényegesen olcsóbban jutnak el a zöldségfélék a fogyasztókhoz. Ugyancsak saját alárusítéshelyeken értékesítik jövőre a gazdaság 124 holdas gyümölcsösének alma, őszibarack és mandula termését, valamint öt holdnyi szőlőtermését.

Jövőre Miskolc és a borsodi bányavidék tejellátásához is nagyobb mértékben járul hozzá a nagymiskolci állami gazdaság. A tehénészetekből jövőre mintegy 170.000 literrel több tej kerül a piacokra, mint 1954-ben./MTI/

---

## M TI B EL F Ö L D I H I R E K

11. kiadás

1954. december 25.

16 óra per

### MISKOLCI DIÁKOK SEGITIK AZ ÁRVIZSUJTOKNA VANDERFI FIATALOKAT

Vid. H/Er Gy -cz VE 1954. december 25.

A miskolci Tszes utcai általános iskola már az árviz-  
károsultak megsegítésére indult mozgalom során vállalta, hogy segíti  
a szigetközi Vének község általános iskoláját. Első ajándékként föld-  
rajzi szemléltető eszközöket és számos tankönyvet küldtek Vénekre. A  
karácsonyi ünnepekre a miskolci iskola szülői munkaközössége több  
mint 12.000 forint értékű ruhameit küldött a patrenált iskolai diák-  
jainak. Ugyanakkor hét iskolást meghívtak, töltsék náluk a szünidőt.  
/MII/

### SZÉCSŐS ÚJ INTÉLMÉNYVÉSI ÉS GŐCSÖJIAI EGÉSZSÉGT

Vid. H/Er Gy -cz VE 1954. december 25.

A felzárkózás előtt Szécső megyében Nova és környéke  
volt egészségügyi szempontból a legmaradottabb. Rendkívül magas  
volt a gyermekhalandóság, átlag minden harmadik vagy negyedik  
ujszülött meghalt. A felzárkózás óta lendületesen fejlődött  
Szécső egészségügyi hálózata. 1952-ben tizenkéttagú szülőotthon  
kezdte meg működését Neván, a szülőotthonban az évben már  
360 fiatal anyát vette igénybe. Az új túllőgöngyöz orvosai évente  
több mint ötezer vizsgálatot végeznek a mintegy 3500 lelket számlá-  
ló körzetben. Jelentős segítséget jelent az új egészség ház és a  
mentőállomás is.

r. Bogyi László, körzeti orvos a tél folyamán elő-  
adásokon ismerteti a községek dolgozóival egy-egy fertőzőbetegség  
eredetét és megelőzésének módját. A gőcsöji dolgozó parasztok már  
eddig többszázszor látogatták az előadásokat. /MII/

### ÚJ IPARMŰVÉSZETI KIADVÁNYOK

H/Er Gy -cz VE 1954. december 25.

A napokban megjelent az Iparművészeti Múzeum 1954-es  
évkönyve. A közeljövőben lát napvilágot a Szovjet Iparművészet  
bőséges képanyaggal ellátott VI. kötete. A Magyar-Szovjet Barátsá-  
ság kiadásában jelenik meg rövidesen a "Magyar-orosz kapcsolatok  
az iparművészetben" című kötet. /MII/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954. december 25.

16 óra - perc

ÖTVENÁGYAS ÚJ KÓRHÁZ TÉT KÖZSÉGEBEN

Vid HA/Er Gy -cz VE 1954. december 25.

Tét község messze esik Győrtől és a körzeti orvos lelkiismeretes munkája mellett is nehéz volt a betegellátás. A megyei tanács kezdeményezésére most ötvenágyas kórház létesül a községben. A csaknem száz helyiségből álló kórháznak belgyógyászati, nőgyógyászati osztály, szülészete lesz, röntgengép és jól felszerelt laboratórium segíti a gyógyítást. Szakorvosokkal, ápolónőkkel, önálló mentőállomással még ebben az évben munkához lát a tét-i kórház. /MTI/

---

FEJÉR MEGYE ÉRTELMI SEGÉ FELDOLGOZZA A VELENCEI-TÉ ES KÖRNYÉKE TÖRTÉNETÉT

Vid HA/Er -cz Gy VE 1954. december 25.

Fejér megyében számos értelmiségi munkálkodik a TTIT megyei szervezetében. A földrajzi és biológiai szakosztály tudományos munkaközösséget alakított: elhatározták, hogy tavaszra feldolgozzák a Velencei-té és környéke történetét, geológiai, földrajzi viszonyait, növény- és állatvilágát. Az érdekes munkában részt vesznek a történelmi és az irodalmi szakosztály tagjai is. /MTI/

---

A CSURGÓI NÉPFRONT-BIZOTTSÁG A KÖZSÉG HAGYOMÁNYAINA GYŰJÉSEERT

Vid HA/Er Gy VE 1954. december 25.

A csurgói népfront-bizottság kezdeményezésére a járási kultúrház vezetősége elhatározta: fellelvenitik, gondozzák a község helyi hagyományait. A kultúrház táncgyűjtésének tagjai összegyűjtik és feldolgozzák a helybéli hagyományos népi táncmotívumokat. A gimnázium tanári kara "Somogyi betyáros" címmel táncjátékot állít össze csurgói és környéki táncokból. A községi tanács egyik helyiségében állandó népművészeti kiállítást rendeztek szöttek-ből, fa- és csontfaragványokból és egyéb népművészeti alkotásokból. A közeljövőben az egész járás népművészetét bemutató kiállítás nyílik. /MTI/

---

L

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954. december 25.

16 óra<sup>05</sup> perc

MEGVALÓSUL A HAZAFIAS NÉPFRENT AKCIÓPROGRAMJA A SZOLNOK MEGYEI  
TÁLVÁRBAN, VÁROSKÖZBEN

Vid. H. Gy. -cz Bn 1954. december 25.

A Hazafias Népfrent-bizottságok Szolnok megyében meg-  
alkulásuk után össze üjtötték, s akcióprogramja foglalták azokat  
a kéréseket, elintézetlen problémákat, amelyek közöttük, városuk dol-  
gozói jólétének emelkedését akadályozzák, - de rövid időn belül  
megoldhatók.

A tiszai népfrent-bizottság a dolgozók kérései közül  
akcióprogramjába vette két földműveszövetkezeti bolt megnyitását.  
A két bolt - egy kenyér és egy fűszerüzlet - ma már jól felszerelve,  
sok áruval várja a vásárlókat. A tiszai népfrent-bizottság a városi  
közterülettel a helyi népfrent-bizottság: Nemrévén mintegy 500 méter  
hosszu utcák aszfen járda építéséhez kezdtek a közégben.

A jászberényi Hazafias Népfrent bizottság sok sportoló és  
szurkoló kívánását teljesítette, amikor programjába vette a sport-  
pálya rendezését. A város lakosai társadalmi munkával, s az adó-  
prémium felhasználásával, a pályát már hozzá-  
kezdtek munkához, úgy, hogy a tavaszi labdarúgó idényre korszerű-  
sített, nagyobb befogadóképességű sportpálya várja a sportolókat  
és a közönséget. /MTI/

MEGJURALMAZZÁK A LEGJOBB TÁRVÁR-ÖSZVETKEZETI KÖNYVELŐKET SOMOGY MEGYÉBEN

Vid. Gy. No. 7n 1954. december 25.

Somogy megyében a zárszámadások befejeztével a megyei ta-  
nács mezőgazdasági igazgatósága értékelt a tesz-könyvelők munkáját.  
A megye három legjobb tesz-könyvelőjének pénz- és egyéb jutalmakat szor-  
tanak ki. "A megye legjobb tesz-könyvelője" címet Póth Géza, a magyar-  
társasági "Buzakalász" tesz-könyvelője szerezte meg, aki 700 forint pénz-  
jutalmat, oklevelet és zseblét kap. Szentkivül kéthetesen ingyenes  
üdvözlésben vesz részt az ország legjobb üdvözlőjében. Somogyi Irén, a  
társasági "Petőfi" tesz-könyvelője 600, Kiss Mária, az igazi "alkotmány"  
tesz-könyvelője 500 forint pénzjutalomban részesül.

A megye legjobb tesz-könyvelőin kívül nyolc járás leg-  
jobb járásai könyvelőjét oklevéllel tüntetik ki. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954. december 25.

16 óra 05 perc

AZ ÉLÜZEM SZÁSZBEREKI GÉPÁLLOMÁS DOLGOZÓI VÁLLALTAK: TÉLI GÉPJAVÍTÁSI TERVÜK T HÁTRIDŐ ELŐTT 18 NAPVAL BEFEJEZIK

Vid Gy No VE 1954. december 25.

A szászbereki gépállomás az őszi munkákban elért kiváló teljesítményéért elnyerte az élüzem-címet. Már november elejére teljesítették őszi tervüket, eleget tettek a termelőszövetkezetekkel és a 3500 egyénileg dolgozó paraszttal kötött szerződések kötelezettségeinek. Utána rögtön megindult a téli gépjavítás a gépállomáson és novemberi tervet 108 százalékra teljesítették. Továbbra is jó ütemben dolgoztak, s december hónapban a 20-ig esedékes gépjavítási tervüknek 135 százalékban tettek eleget.

A gépállomás dolgozói most vállalták, hogy a téli gépjavítást jöminőségű munkával, 18 nappal a határidő előtt, február 10-re befejezik. Ezzel biztosítják a jó felkészülést a tavaszi munkákra és megőrzik az élüzem-címet./MTI/

AZ ELMULT KÉT HÉTEN 11.000 PEST MEGYEI DOLGOZÓ PARASZT RENDEZTE BEADÁSI HÁTRALÉKÁT

i Vid Ká Gy No VE 1954. december 25.

Pest megye a gabonabegyűjtési versenyben kivívta az első helyet, később viszont, a kapástermények, valamint az állatok és állati termékek begyűjtésében a tizenkettedik helyre esett vissza. Igen sok dolgozó paraszt maradt adósa az államnak.

A begyűjtési hivatalok és a tanácsok dolgozói, a begyűjtési állandó bizottság és az aktívai segítségével december eleje óta rendszeresen látogatják a hátralekosokat. A baráti beszélgetések eredményre vezettek: az elmúlt két hétben 11.000 Pest megyei dolgozó paraszt rendezte hátralekát. 2.144 dolgozó paraszt kapott haladékot, hogy beadását december 31-ig teljesítse. Ahol a látogatók szándékos hanyagságot tapasztalnak, ott alkalmazzák a törvény szigorát. Az elmúlt napokban 285 termelőnél alkalmazták a helyszíni elszámoltatást./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 15. kiadás 1954. december 25. 17 ora 35 perc  
IDŐJÁRÁSJELENTÉS 1954. december 25.

& HM VE A Meteorológiai Intézet jelenti december 25-én délben:

Enyhébb idő

Észak- és Közép-Európában nyomuló hidegebb levegő mögött az Atlanti Óceán felől a Brit szigetek fölé ismét enyhébb légtömegek érkeztek úgy, hogy Angliában ma hajnalban 8-10 fokos minimumok alakultak ki. Ugyancsak enyhült a Szovjetunió európai területén is az idő. Komolyabb hideget csak az Ural hegység vidékén mértek.

Hazánkban pénteken élénk, helyenként erős nyugati-észak-nyugati szél fujt. A hőmérséklet napközben 4-8 fokig emelkedett. Többfelé volt hózápor, kisebb eső. Ma hajnalban az ország nagyrészen mínusz 1- mínusz 4 fokig hült le a levegő.

Budapestén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 3.9 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 16.0. milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén szombaton 12 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig:

Felhőtvonulások, több helyen kisebb havazás, havaseső, eső. Időnkint élénk északnyugati, nyugati szél. Az éjszakai lehülés nyugaton mérséklődik, keleten alig változik, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton mínusz 1 plusz 2, keleten: mínusz 1 mínusz 4. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 5-8 fok között.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 0 plusz 3 fok között. /MTI/

- . -

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 16. kiadás

1954. december 25.

18 óra 55 perc

PESTHIDEGKUT FELSZABADULÁSÁNAK TIZEDIK ÉVFORDULÓJA

k Im/HM VE

1954. december 25.

Pesthidegkut felszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából ünnepséget rendeztek. Ugyanekkor avatták fel Pesthidegkut új kulturotthonát is. Bihari László, a II. kerület vb-elnökhelyettese nyitotta meg az ünnepséget, majd Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront II. kerületi bizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet. Ezután leplezték és megkoszorúzták a Pesthidegkut felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök emléktábláját. /MTI/

- . -

BEFEJEZŐDÖTT A FELSZABADULÁSI KULTURHET - KOSZORUZÁS ÉS ÜNNEPI DISZ-  
ELŐADÁS SALGÓTARJÁNBAN

& HM VE

1954. december 25.

Salgótarján felszabadulásának tizedik évfordulója október 24-én este tűzijáték köszöntötte a város dolgozóit, a környező hegyek csucsán pedig örömtűzek lobbantak fel. Éjfél előtt a tarjáni bányászok ünnepi robbantással emlékeztették a város lakóit arra a pillanatra, amikor a hős szovjet katonák tíz évvel ezelőtt átlépték Salgótarján határát. Ezt jelképezte az is, hogy a robbanás elhangzása után a Pipis hegyen hatalmas vörös csillag gyulladt ki, benne a felírás: "Ma 10 éve".

Szombaton reggel a város dolgozói három oszlopban vonultak a szovjet hősök emlékművéhez, ahol Mátrai István, a városi párt végrehajtóbizottság tagja emlékezett meg a Salgótarján felszabadulásáért vérüket, életüket áldozó szovjet katonákról és dicső tetteikről. Ezután a megyei pártbizottság, majd a városi pártbizottság, a tömegszervezetek képviselői helyezték el koszorúikat az emlékművön. Utánuk az üzemek küldöttei a terv teljesítésének sorrendjében koszorúzták meg az emlékművet.

Délután a Pártoktatók Háza nagytermében ünnepi disz-előadásra gyülekezett a város apraja-nagyja. Az ünnepségen megjelent egy szovjet küldöttség is, amelynek tagjai résztvettek hazánk felszabadításában. Galajda János, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke megnyitó szavai után Kovács József, a városi pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. Beszédének elején visszaemlékezett a salgótarjáni bányászok és üzemi munkások dicső hagyományaira, a sok áldozatos harcra, amit a szabadságért vívtak. Ezután a város felszabadulásáról és a tíz év óta elért eredményekről beszélt. Elmondotta a többi között:

/folyt.köv ✓

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 17. kiadás

1954. december 25.

18 óra 55 perc

/Befejeződött a felszabadulási kulturhét...folyt./ &HM VT

Az elnyomás éveiben sokat emlegetett "kenyértelen Tarján" örökre a múlté a felszabadulás után Salgotarján megyeszékhely lett. Mintegy 700 család költözhetett be/új otthonába.  
eddig

Az ünnepi beszéd után a szabadságot hozó szovjet harcosok nevében J.P.Szanzsak, a budapesti szovjet nagykövetség másodtitkára üdvözölte a város dolgozóit, akik a szabadságot lehetőségként jól kihasználva járják most boldogságuk útját és további sikereket kívánnak nekik. Percekig tartó taps köszöntötte J.P.Szanzsak felszólalását, majd Hajdu József, a megyei pártbizottság első titkára adta át az Elnöki Tanács nevében Salgotarján kiváló dolgozóinak, párt- és tömegszervezeti funkcionáriusainak a kormánykitüntetésekét.

Ezután magasszínvonalú kulturműsor szórakoztatta a diszeloádás résztvevőit. A kulturműsor után reggelig tartó táncünnepséggel ért véget Salgotarján dolgozóinak felszabadulási kulturhete. /MTI/

- . -  
V É G E